



# BÜRGERINFORMATION

Marktgemeinde  
Obertrum am See

AMTLICHE MITTEILUNG • zugestellt durch Post.at • Ausgabe August - Nr. 6/2021

## Marktfest und motorfreier Tag

**MARKTFEST** - in Obertrum am See

Samstag, **28. August ab 16.00 – 2.00 Uhr**

Live-Musik „Keep Cool“, Laser Show, kleines Kinderprogramm - **Eintritt nur mit 3G-Nachweis!**

**BAUERNHERBST und MOTORFREIER FAMILIENTAG**

um den Obertrumer See, Sonntag, **29. August ab 11.00 – 18.00 Uhr**

**Konsumation bei den Ständen nur mit 3G-Nachweis!**

### Straßensperren:

**Ortsdurchfahrt Obertrum am See**

**Samstag, 11.00 Uhr bis Sonntag, 22.00 Uhr**

**Landesstraße rund um den Obertrumer See**

**Sonntag, 11.00 bis 18.00 Uhr**

### geänderte Haltestellen aufgrund der Straßensperre um den Obertrumer See:

#### **Linie 120**

nach Elixhausen/Salzburg

**Haltestelle Lindenhofsiedlung:**

11:08/11:38/12:08/12:38/13:08/13:38/14:08/  
14:38/15:08/15:38/16:08/16:38/17:08/17:38/  
18:08/18:38/19:08/19:38/20:08/20:38/21:38/  
22:38

#### **Linie 120**

von Salzburg/Elixhausen

**Haltestelle Lindenhofsiedlung:**

11:23/11:53/12:23/12:53/13:23/13:53/14:23/  
14:53/15:23/15:53/16:23/16:53/17:23/17:53/  
18:23/18:53/ 19:23/ 19:53/20:23/20:53/21:23/

#### **Linie 131**

nach Seekirchen/Eugendorf

**Haltestelle Kreisverkehr Mitte (Parkplatz Hofer):**

11:07/11:37/12:07/12:37/13:07/13:37/14:07/  
14:37/15:07/15:37/16:07/16:37/17:07/17:37/  
18:07/18:37/19:07/19:37/20:07/20:37/21:37

#### **Linie 131**

von Eugendorf/Seekirchen

**Haltestelle Kreisverkehr Mitte (Parkplatz Hofer):**

11:23/11:53/12:23/12:53/13:23/13:53/14:23/  
14:53/15:23/15:53/16:23/16:53/17:23/17:53/  
18:23/18:53/19:23/19:53/20:23/20:53/21:23/  
21:53

**Berechtigungsscheine für die Durchfahrt mit motorisierten Fahrzeugen können nur in d r i n g e n d e n und b e g r ü n d e t e n Fällen ausgestellt werden.**

**Ausstellung Berechtigungsscheine durch die BH Salzburg-Umgebung:** Berechtigungsscheine können per E-Mail ([office@obertrum.at](mailto:office@obertrum.at)) unter Bekanntgabe aller notwendigen Daten (**Name des Zulassungsbesitzers, Adresse, E-Mail-Adresse, Telefonnummer und behördl. Kennzeichen**) beim **Gemeindeamt Obertrum am See** beantragt werden. Die Berechtigungsscheine werden direkt an den Antragsteller per E-Mail übermittelt.

## Sommerpause Öffentliche Bibliothek

Auch wir brauchen Urlaub, darum ist die Bibliothek von **23.08. bis einschließlich 10.09.2021** geschlossen. Ab Montag, den **13.09.2021** sind wir wieder wie gewohnt für Sie da.



## Personalausweis neu

Seit 2. August kann der neue Personalausweis beantragt werden.

Die neue Generation des Personalausweises bringt mit dem schon vom Reisepass bekannten Chip für biometrische Daten sowie einem neuen, personalisierten QR-Code und weiteren Sicherheitselementen, wie einem Durchsichtsfenster mit temperaturabhängiger Farbe, eine Reihe verbesserter Sicherheitsmerkmale. Neben einem modernen und sicheren Dokument, wurde auch ein moderner und sicherer Weg für eine digital unterstützte Dokumentenprüfung entwickelt: Die "CHECK-AT"-App, diese unterstützt so bei der Einschätzung, ob ein echtes Dokument vorliegt.

**Erforderliche Unterlagen:**

- Alter Personalausweis oder Reisepass (Antragstellerin/Antragsteller auf Lichtbild identifizierbar)
- Ein Passbild (Hochformat 35 x 45 mm) nicht älter als sechs Monate nach bestimmten Passbildkriterien (in Farbe)
- Gegebenenfalls zusätzliche Unterlagen

**Kosten:** 61,50 Euro (ab dem 16. Geburtstag), 26,30 Euro (bis zum 16. Geburtstag)

Ab dem 12. Geburtstag wird auch beim Personalausweis der Fingerprint abgenommen.

Weitere Informationen unter [www.oesterreich.gv.at](http://www.oesterreich.gv.at) bzw. am Gemeindeamt, Tel. 06219/6305-13!

## Volksbegehren - Eintragungszeitraum

- |                              |                  |
|------------------------------|------------------|
| - Impfpflicht: Notfalls JA   | - Kauf Regional  |
| - Impfpflicht: Striktes NEIN | - Notstandshilfe |

Zu folgenden Zeiten können am Gemeindeamt Eintragungen getätigt werden:

Montag, 20. 09.2021 - 08.00 bis 20.00 Uhr, Dienstag, 21. 09. bis Freitag, 24.09.2021 - 08.00 bis 16.00 Uhr

Samstag, 25. September 08.00 bis 12.00 Uhr, Montag, 27. September 08.00 bis 20.00 Uhr

## Zukunft.Pflege – Diakoniewerk Salzburg

Das Projekt Zukunft.Pflege ist ein Ausbildungsvorbereitungsprogramm und richtet sich an Migrant\*innen, die sich über einen Beruf in der Pflege und Betreuung von Senior\*innen und Menschen mit Behinderung informieren bzw. eine Ausbildung in diesem Bereich ergreifen möchten.

Mag.a Birgit Ramsauer, MSc MA, Freiwilligenkoordination & Projekt Zukunft.Pflege, Aignerstraße 53, 5026 Salzburg, Tel. 0662/638551103 oder 0664/8421051, [birgit.ramsauer@diakoniewerk.at](mailto:birgit.ramsauer@diakoniewerk.at), [www.diakoniewerk-salzburg.at](http://www.diakoniewerk-salzburg.at)

## Salzburg Music Together

Musikalische Frühförderung für Babys und Kinder, 0-5 Jahre mit Sprachvorteil Englisch Unverbindlich Schnuppern, donnerstags um 10.00 Uhr beim Pfarrweg 7 – Anmeldung erforderlich. Herbstkurse: Start Freitag, 17.09.2021 um 15.00 und 16.00 Uhr sowie am Montag, 20.09.2021 um 9.00 und 10.00 Uhr.

Anmeldung unter: [www.salzburg-musictogether.eu](http://www.salzburg-musictogether.eu), Tel. 0681/81385106

**SALZBURG  
MUSIC  
TOGETHER**

Musikalische Frühförderung  
für Babys und Kinder, 0-5 Jahre  
mit Sprachvorteil Englisch

## Flohmarkt des Lion Clubs Mattsee – Trumerseen

### 4. und 5. September 2021 - Helfen Sie uns Helfen

Musikinstrumente, Textilien, Kleidung, Schuhe, Spielwaren, Sportartikel, Haushalts- und Elektrogeräte, Antiquitäten, Bilder, Bücher, Geschirr aus Dachboden und Keller oder was sonst noch an Brauchbarem für „Kunst-Kitsch-Kram“ zu entbehren ist. Alles in verkaufbarem und funktionstüchtigem Zustand!

**Warenannahme:** Dienstag, 31. August bis Donnerstag, 2. September 2021 - jeweils 16 - 19 Uhr - beim neuen Standort Zeltverleih Racz in Mattsee-Obernberg.

Der traditionelle Flohmarkt „KUNST-KITSCH-KRAM“ des Lions Club Mattsee-Trumerseen findet am Samstag, dem 4. September von 09:00 Uhr bis 18:00 Uhr und am Sonntag, dem 5. September 2021 von 09:00 Uhr bis 14:00 Uhr in der Racz Halle, Köstendorfer Landesstraße 6 in 5163 Mattsee-Obernberg statt.

## Tag der offenen Tür - Flachgauer Tafel

Die Flachgauer Tafel hat einen neuen Vereinssitz und eine neue Ausgabestelle in Seekirchen und lädt deshalb alle Interessierten zu einem Tag der offenen Tür am Sonntag, **12. September 2021**, 14.00 – 18.00 Uhr ein. Um 15.00 Uhr künstlerische Einlage im Publikumssaal, anschließend Segnung der Räumlichkeiten der Flachgauer Tafel. Führungen durch die Ausgabestelle Seekirchen: jede halbe Stunde – Anmeldung beim Eingang zum Kulturhaus/Emailwerk am Veranstaltungstag möglich. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.